

## 625907-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Usługi prania i czyszczenia na sucho – Ausstattung der Mitarbeitenden der Landestalsperrenverwaltung (LTV) mit Mietberufsbekleidung im Rahmen des Arbeits- und Gesundheitsschutzes

OJ S 175/2026 10/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen

E-mail: [Referat11@ltv.sachsen.de](mailto:Referat11@ltv.sachsen.de)

Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona środowiska

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Ausstattung der Mitarbeitenden der Landestalsperrenverwaltung (LTV) mit Mietberufsbekleidung im Rahmen des Arbeits- und Gesundheitsschutzes

Opis: Ausstattung der Mitarbeitenden der Landestalsperrenverwaltung (LTV) mit Mietberufsbekleidung im Rahmen des Arbeits- und Gesundheitsschutzes

Identyfikator procedury: 01a080a9-5c9e-44b8-b3e5-442a647110ac

Wewnętrzny identyfikator: LTV/PSA/1/2026

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 98310000 Usługi prania i czyszczenia na sucho

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: Landestalsperrenverwaltung Sachsen, Betrieb Elbaue / Mulde / Untere Weiße Elster, Gartenstraße 34

Miejscowość: Rötha

Kod pocztowy: 04570

Podpodział krajowy (NUTS): Leipzig (DED52)

Kraj: Niemcy

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 500 000,00 EUR

Maksymalna wartość umowy ramowej: 1 800 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Die Formblätter 01 bis 06 und 124\_LD\_Eigenerklärung zur Eignung sowie die Anlage 5 zur Aufgabenbeschreibung sind mit dem Angebot einzureichen. Soweit in dieser Aufgabenstellung oder den Vergabeunterlagen auf Technische Spezifikationen (z. B. nationale Normen, mit denen europäische Normen umgesetzt werden; europäische

technische Bewertungen; gemeinsame technische Spezifikationen; internationale Normen) Bezug genommen wird, werden auch ohne den ausdrücklichen Zusatz: "oder gleichwertig", immer gleichwertige Technische Spezifikationen in Bezug genommen. Ab einem geschätzten Auftragswert von 50.000 Euro ohne Umsatzsteuer wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister anfordern. Nebenangebote sind nicht zugelassen.

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

Właściwe prawo transgraniczne: keine

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: §§ 123, 124 GWB, §§ 42, 53, 57, 60 VgV

## **5. Część zamówienia**

---

**5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Ausstattung der Mitarbeitenden der Landestalsperrenverwaltung (LTV) mit Mietberufsbekleidung im Rahmen des Arbeits- und Gesundheitsschutzes

Opis: Bereitstellung, Ausstattung, Abholung, Reinigung, Pflege, Aufbereitung, Reparatur und Rücklieferung von Mietberufsbekleidung für die Mitarbeitenden (ca. 450) im gewerblichen-technischen Bereich sowie der Untersuchungsstellen der Landestalsperrenverwaltung Sachsen an rund 50 Standorten. Serviceleistungen a. Turnusmäßiger Wechsel – hier wöchentlich – von verschmutzter gegen aufbereiteter Ausstattung; b. Pflege der Ausstattung; c. Instandhaltung der Ausstattung und Austausch nicht mehr einsatzfähiger Ausstattung; d. Anpassung des Ausstattungsumfangs an die Personalentwicklung gem. den Vorgaben des Auftraggebers

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0001

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 98310000 Usługi prania i czyszczenia na sucho

**Opcje:**

Opis opcji: Der AG hat das Recht den Rahmenvertrag frühestens nach drei Jahren zu kündigen. Will der AG von dieser Möglichkeit Gebrauch machen, so hat er dem AN bis spätestens sechs Monate vor Ablauf der drei Jahre schriftlich mitzuteilen, dass er den Vertrag nicht fortsetzen will. Ein Rechtsanspruch des AN auf Weiterbeauftragung besteht nicht.

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: Landestalsperrenverwaltung Sachsen, Bahnhofstraße 14

Miejscowość: Pirna

Kod pocztowy: 01796

Podział krajowy (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Kraj: Niemcy

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Data początkowa: 01/04/2027

Data zakończenia trwania: 31/03/2031

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 1 500 000,00 EUR  
Maksymalna wartość umowy ramowej: 1 800 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Niewymagane

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie

#### **5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Kryterium: Referencje dotyczące określonych usług

Opis kryterium selekcji: Dem Angebot sind mindestens zwei Referenzen (laufende oder abgeschlossene Rahmenverträge) vergleichbarer Größenordnung nicht älter als fünf Jahre beizulegen. Dabei sind Ansprechpartner, Art der ausgeführten Leistung, Auftragssumme, Ausführungszeitraum, Mitarbeiterzahlen der Unternehmen und Liefer-/Leistungsstandorte anzugeben. Formblatt 5 ist dazu ebenfalls auszufüllen und einzureichen. Soweit die im AVPQ-Verzeichnis hinterlegten Referenzen nicht oder nicht in geforderter Anzahl mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind bzw. nicht die bekannt gemachten Anforderungen an die Referenzen erfüllen, sind mit dem Angebot zusätzliche vergleichbare bzw. den Mindestanforderungen entsprechende Referenzen einzureichen, anderenfalls ist das Angebot auszuschließen. Sofern der AG bereits im Besitz entsprechender Referenzen ist, ist hierauf durch den Bieter mit dem Angebot hinzuweisen und die Referenz zu benennen.

Kryterium: Certyfikaty od niezależnych organizacji dotyczące standardów zapewnienia jakości

Opis kryterium selekcji: Nachweise über die aktuelle Zertifizierung des Unternehmens

(Umweltmanagement nach ISO 14001:2015, Qualitätsmanagement nach ISO 9001:2015, Energiemanagement nach ISO 50001:2018, Hygienemanagement nach DIN EN 14065 bzw. RAL-GZ 992 oder gleichwertige Nachweise) sind mit dem Angebot vorzulegen.

Kryterium: Ogólny roczny obrót

Opis kryterium selekcji: Der Jahresumsatz wird im Formblatt 124\_LD\_Eigenerklärung zur

Eignung eingetragen. Der Bieter hat jahresbezogene Angaben in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren zu machen. Soweit ein Bieter noch keine drei Jahre am Markt tätig ist, genügen Angaben aus der bisherigen Tätigkeit.

Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe

Opis kryterium selekcji: Mit dem Angebot ist vom Bieter ebenfalls einzureichen:

Eigenerklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576; Hinweis: Angebote sind auszuschließen, in denen die Eigenerklärung zu Art. 5k der Verordnung (EU) 2022/576 nicht abgeben wird.

#### **5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**

Rodzaj: Cena

Nazwa: Angebotspreis 30 %, Firmenlogos und Wäschesammler 5%

Opis: Das Angebot mit dem niedrigsten Angebotspreis je Unterkategorie wird unter der Voraussetzung, dass der Angebotspreis auskömmlich ist, wie folgt bewertet: Angebotspreis 60 Wertungspunkte, Firmenlogos und Wäschesammler 10 Wertungspunkte. Einen Wertungspunkt erhält das fiktive Angebot mit dem 1,5-fachen des niedrigsten Angebotspreises sowie alle Angebote, die darüber liegen. Die Berechnung der Wertungspunkte der einzelnen Bieter erfolgt dann über lineare Interpolation (eine Dezimalstelle).

Kategorie kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 35

**Kryterium:**

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Kundenservice 10 % (Kundenportal/App 5 %, Erreichbarkeit/Reaktionszeit 5 %), Organisatorische Abläufe 20 % (Umweltmanagement 5 %, Beschaffung/Lagerhaltung usw. 5 %, Belieferung usw. 5 %, ganzheitliche Kontrolle u. Austausch 5 %), Bietergespräche 35 % (Präsentation 5 %, Material/Haptik 5 %, Verarbeitung 5 %, Design/Optik 5 %, Komfortfunktion 5 %, Fragerunde 10 %)

Opis: Kundenservice, Organisatorische Abläufe, Bietergespräch

Kategorie kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Kryterium udzielenia - Liczba: 65

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a080a9-5c9e-44b8-b3e5-442a647110ac/zustellweg-auswaehlen>

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.evergabe.de/unterlagen/01a080a9-5c9e-44b8-b3e5-442a647110ac/zustellweg-auswaehlen>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Dozwolone

Termin składania ofert: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 60 Dni

**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 56 VgV nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht jedoch nicht.

**Informacje na temat publicznego otwarcia:**

Data otwarcia: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen Bahnhofstraße 14 01796 Pirna

Informacje dodatkowe: Es sind keine Bieter oder deren Bevollmächtigte zur Angebotsöffnung zugelassen.

**Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie  
Wymagana jest umowa o poufności: nie  
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane  
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie  
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak  
Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia:  
Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

##### **Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### **5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informacje o terminach odwołania: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Verfahren vor der Vergabekammer (§ 160 GWB) Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nr. 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:

Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

## **8. Organizacje**

---

### **8.1. ORG-0001**

Oficjalna nazwa: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen

Numer rejestracyjny: DE199521669

Adres pocztowy: Bahnhofstraße 14

Miejscowość: Pirna

Kod pocztowy: 01796

Podpodział krajowy (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Referat Personal und Organisation

E-mail: [Referat11@ltv.sachsen.de](mailto:Referat11@ltv.sachsen.de)

Telefon: 03501 796-445

Adres strony internetowej: <https://www.wasserwirtschaft.sachsen.de>

**Role tej organizacji:**

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia

**8.1. ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numer rejestracyjny: DE287064009

Adres pocztowy: Braustraße 2

Miejscowość: Leipzig

Kod pocztowy: 04107

Podpodział krajowy (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Kraj: Niemcy

Punkt kontaktowy: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen Dienststelle Leipzig

E-mail: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telefon: +49 3419773800

Faks: +49 3419771049

Adres strony internetowej: <http://www.lds.sachsen.de>

**Role tej organizacji:**

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

**8.1. ORG-0003**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Role tej organizacji:**

TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 01a080ac-3f7e-45a7-9435-cda2dfdaf297 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna  
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Podrodzaj ogłoszenia: 16  
Ogłoszenie – data wysłania: 09/09/2026 11:24:50 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski,  
czas środkowoeuropejski letni  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki  
Numer publikacji ogłoszenia: 625907-2026  
Numer wydania Dz.U. S: 175/2026  
Data publikacji: 10/09/2026